



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 20. aprill 2018
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2018/0100 (NLE)

8189/18
ADD 1

AELE 19
EEE 14
N 15
ISL 16
FL 15
MAP 6
MI 278
COMPET 236
IND 101
CSDP/PSDC 189
POLARM 2
CFSP/PESC 354

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Kättesaamise kuupäev:	19. aprill 2018
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2018) 205 final - ANNEX I
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht seoses EMP lepingu protokolli nr 31 muutmisega (Liidu kaitsealaste teadusuuringute ettevalmistav meede)

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2018) 205 final - ANNEX I.

Lisatud: COM(2018) 205 final - ANNEX I

Brüssel, 19.4.2018
COM(2018) 205 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek: nõukogu otsus,

**millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht
seoses EMP lepingu protokoll nr 31 muutmisega**

(Liidu kaitsealaste teadusuuringute ettevalmistav meede)

LISA

EMP ÜHISKOMITEE OTSUS

nr [...],

[...],

millega muudetakse EMP lepingu protokolli nr 31 koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artikleid 86 ja 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingu osaliste koostööd laiendati ühiskomitee otsusega nr 208/2017, et hõlmata EFTA riikide osalemine Euroopa Liidu üldeelarvest rahastatavas liidu kaitsealaste teadusuuringute ettevalmistavas meetmes.
- (2) EFTA riigid jätkavad osalemist Euroopa Liidu 2018. aasta üldeelarvesse lisatud eelarverea 02 04 77 03 („Kaitsealaste teadusuuringute ettevalmistav meede“) alla kuuluvates liidu meetmetes.
- (3) Seetõttu tuleks muuta EMP lepingu protokolli nr 31, et kõnealune laiendatud koostöö saaks jätkuda ka 1. jaanuaril 2018 ja pärast seda,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

EMP lepingu protokolli nr 31 artikli 1 lõike 13 punktis a asendatakse tekst „2017. aasta“ tekstiga „2017. ja 2018. aasta“.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast seda, kui on esitatud kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2018.

Artikkel 3

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, [...].

EMP ühiskomitee nimel

* [Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.] [Põhiseadusest tulenevad nõuded on nimetatud.]

eesistuja

[\[...\]](#)

EMP ühiskomitee

sekretärid

[\[...\]](#)